MOTOROLA P793

Quick Start Guide/快速使用手册

Contents

Congratulations

Your Motorola P793 portable charger is durable, sleek, and most of all, handy—so you can keep with the speed of life.

Some cool features:

- Has both an integrated micro USB charging cable and USB charging connector.
- Can charge two devices at the same time.
- Can continue charging devices even while being recharged itself.
- Provides universal compatibility with phones, Bluetooth® accessories, and other devices.

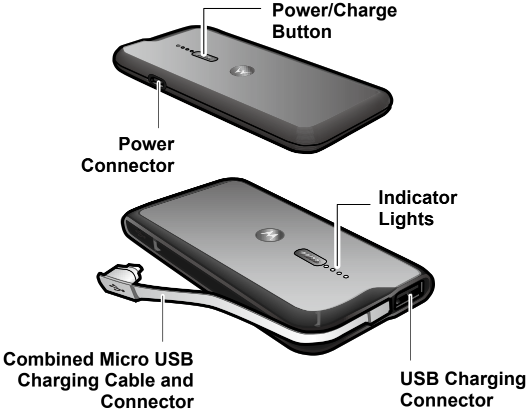
We've condensed all of the main features of your portable charger into this handy guide, and in a matter of minutes we'll show you just how easy your portable charger is to use.

So go on, check it out.

more information
on the Web: **www.motorola.com/support**

Caution: Before using your headset for the first time, please read the important **Safety, Regulatory & Legal** information at the back of this guide.

Your portable charger



Charge your portable charger

Charge up using one of these options with the Micro USB power connector:

- PC USB cable
- wall power adapter
- car charger



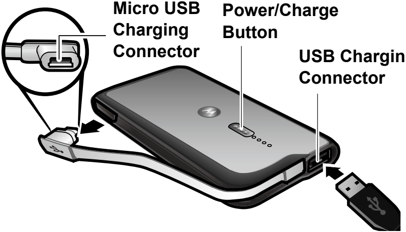
When all four indicator lights are solid, the portable charger is fully charged and will automatically turn off to conserve power.

Note: Your portable charger battery is designed to last the life of your product. It should only be removed by a recycling facility. Any attempt to remove or replace your battery will damage your portable charger.

Charge your devices

Power at your fingertips. Charge one device or two—at the same time.

1 Connect the device(s) you want to charge to your portable charger, using either:
- the integrated micro USB charging cable/connector.
- the USB charging connector. You'll need to use your USB cable to connect your device.



2 Press the Power/Charge button to start charging your device(s).
The indicator lights will turn on indicating the portable charger is on while simultaneously displaying its current internal charge level.

Stop charging

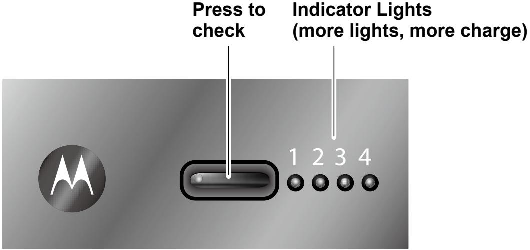
To stop charging your device(s):

- unplug your device(s) from the portable charger, or
- press and hold the Power/Charge button until the indicator lights turn off.

Note: When not charging a device, your portable charger automatically turns off in 30 seconds to conserve power.

Running low on charge?

Press the Power/Charge button to check the charge level of your portable harger.



When your portable charger begins to get low on charge, you can recharge it while continuing to charge your external device(s).

Plug your power source into the power connector (see “Charge your portable charger” on page 4) and leave your devices connected.

Running low on charge?

Note: If charging device(s) drain the portable charger faster than it can be replenished, the battery will empty completely. If this happens, the portable charger stops charging the devices and replenishes its own level. Once it is almost full, it automatically resumes power to the device(s).

All four indicator lights are flashing

The portable charger is in a fault condition. If this occurs:

- Make sure the device is within temperature range (see "Use & Safety for Battery-Powered Accessories" on page 11).
- Verify connections—reconnect if needed.
- Press and hold the Power/Charge button to turn it off, then press the Power/Charge button to turn it back on.

If the indicator lights all continue to stay on after checking these, contact Customer Support for further assistance.

Support

If you have questions or need assistance, contact us at **1-800-331-6456,** or visit us at **www.hellomoto.com**.

Safety & General Information

IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT OPERATION. READ THIS INFORMATION BEFORE USING YOUR DEVICE.

Use & Safety for Battery-Powered Accessories

- Do not store or use your battery-powered accessory (such as a Bluetooth® headset or other device) in temperatures below -10°C (14°F) or above 60°C (140°F).
- Do not recharge your accessory in temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).
- Conditions inside a parked car can exceed this range. Do not store your accessory in a parked car.
- Do not store your accessory in direct sunlight.
- Storing your fully charged accessory in high-temperature conditions may permanently reduce the life of the internal battery.
- Battery life may temporarily shorten in low-temperature conditions.

Approved Accessories

Use of accessories not approved by Motorola, including but not limited to batteries,antennas, and convertible covers, may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines and may void your mobile device's warranty. For a list of approved Motorola accessories, visit our Web site at: **www.motorola.com**.

Driving Precautions

Responsible and safe driving is your primary responsibility when behind the wheel of a vehicle. Using a mobile device or accessory for a call or other application while driving may cause distraction. Using a mobile device or accessory may be prohibited or restricted in certain areas, always obey the laws and regulations on the use of these products.

While driving, NEVER:

- Type or read texts.
- Enter or review written data.
- Surf the web.
- Input navigation information.

• Perform any other functions that divert your attention from driving.

While driving, ALWAYS:
• Keep your eyes on the road.
• Use a handsfree device if available or required by law in your area.
• Enter destination information into a navigation device before driving.
• Use voice activated features (such as voice dial) and speaking features (such asaudible directions), if available.
• Obey all local laws and regulations for the use of mobile devices and accessoriesin the vehicle.
• End your call or other task if you cannot concentrate on driving.
Responsible driving practices can be found at **www.motorola.com/callsmart** (in English only).

Caution About High Volume Usage



Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the volume sound level, the less time is required before your hearing could be

affected.To protect your hearing:

• Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
• Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
• Turn the volume down if you can’t hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

For more information about hearing, see our Web site at **direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp** (in English only).

Small Children

Keep your mobile device and its accessories away from small children. These products are not toys and may be hazardous to small children. For example:

• A choking hazard may exist for small, detachable parts.
• Improper use could result in loud sounds, possibly causing hearing injury.
• Improperly handled batteries could overheat and cause a burn.

Symbol Key

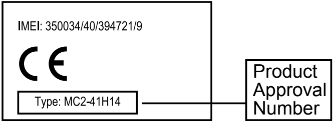
Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Do not dispose of your battery or product with your household waste. See “Recycling” for more information.
	For indoor use only.

European Union Directives Conformance Statement

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives



The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at **www.motorola.com/rtte.** To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that have received FCC approval. Applicable products bear the FCC logo, and/or an FCC ID in the format FCC-ID:xxxxxx on the product label.

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Privacy & Data Security

Motorola understands that privacy and data security are important to everyone. Because some features of your product may affect your privacy or data security, please follow these recommendations to enhance protection of your information:

- **Monitor access**—Keep your product with you and do not leave it where others may have unmonitored access. Lock your product's keypad where this feature is available.

- **Keep software up to date**—If Motorola or a software/application vendor releases a patch or software fix for your product that updates the device's security, install it as soon as possible.

- **Secure Personal Information**—Your product can store personal information in various locations including a SIM card, memory card, and built-in memory. Be sure to remove or clear all personal information before you recycle, return, or give away your product.

  Note: For information on how to backup or wipe data from your product, go to

www.motorola.com/support

- **Online accounts**—Some products provide a Motorola online account. Go to your account for information on how to manage the account, and how to use security features.

- **Applications**—Install third party applications from trusted sources only. Applications can have access to private information such as call data, location details and network resources.

If you have further questions regarding how the use of your mobile device may impact your privacy or data security, please contact Motorola at **privacy@motorola.com**, or contact your service provider.

Use & Care

To care for your Motorola product, please keep it away from:

	**liquids of any kind** Don’t expose your product to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture. If it does get wet, don’t try to accelerate drying with the use of an oven or dryer, as this may damage the product.
	**extreme heat or cold** Avoid temperatures below -10°C (14°F) or above 60°C (140°F).
	**microwaves** Don’t try to dry your product in a microwave oven.
	**dust and dirt** Don’t expose your product to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.

	**cleaning solutions** To clean your product, use only a dry soft cloth. Don’t use alcohol or other cleaning solutions.
	**shock and vibration** Don’t drop your product.

Recycling

Mobile Devices & Accessories

Please do not dispose of mobile devices or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste, or in a fire. These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Alternatively, you may return unwanted mobile devices and electrical accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. Details of Motorola approved national recycling schemes, and further information on Motorola recycling activities can be found at: **www.motorola.com/recycling**

Packaging & Product Guides

Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

Software Copyright Notice

Motorola products may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Product Registration

Online Product Registration:
www.motorola.com/us/productregistration

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering permits us to contact you for product or software updates and allows you to subscribe to updates on new products or special promotions. Registration is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola Mobility, Inc. warrants its mobile telephones (“Products”), Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products (“Accessories”), and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products (“Software”) to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories, and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	**One (1) year** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	**The balance of the original warranty or for ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions (Products and Accessories)

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that results from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	**Ninety (90) days** from the date of purchase.

Exclusions (Software)

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the Internet), is provided “as is” and without warranty.

Who is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software, and applications, please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	**All Products ,Accessories ,and Software:** 1-800-331-6456
Canada	**All Products:** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Copyright & Trademarks

Motorola Mobility, Inc.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.hellomoto.com

Note: Do not ship your product to the above address. If you need to return your product for repairs, replacement, or warranty service, please contact the Motorola Customer Support Center at:
1-800-331-6456 (United States)
1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)
1-800-461-4575 (Canada)

Certain features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms, conditions and/or charges may apply. Contact your service provider for details.

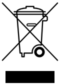
All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this guide, are based upon the latest available

information and believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Product ID: Motorola P793
Manual Number: 68003561045

PRC	400-810-5050
TWN	886-2-2705-1811
HK	852-25063888
Australia	1300 138823
New Zealand	0588 668 676
Indonesia	021 5754533
Vietnam	04 9331080/08 9144146



This symbol on a Motorola product means the product should not be disposed of with household waste.

Please do not dispose of mobile telephones or electrical accessories,such as chargers or headsets,with your household waste.

目录

欢迎使用摩托罗拉P793

摩托罗拉P793便携式充电器耐用、时尚，最重要的是使用方便——因此，带着它，您可以跟上生活的节奏。

酷炫功能：

- 拥有集成微型USB充电数据线和USB充电接口。
- 可同时为两个设备充电。
- 即使充电器本身在充电，也可继续为其他设备充电。
- 提供与手机、蓝牙配件及其他设备的通用兼容性。

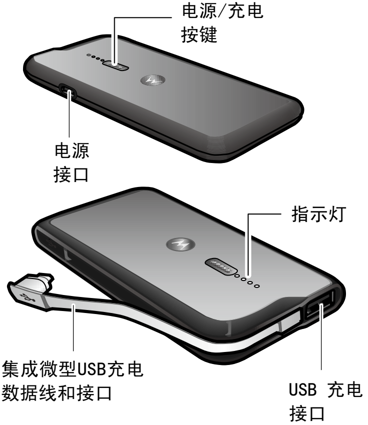
本手册详细介绍了这款便携式充电器的所有主要功能。我们将用几分钟时间向您展示其出色的易用功能。

因此，请仔细阅读以下内容。

欲了解更多信息，请访问：**www.motorola.com/support.**

注意：首次使用耳机前，请仔细阅读本手册尾页的重要安全、监管及法律信息。

便携式充电器



为便携式充电器充电

利用USB电源接口，选择下列选项充电：
- 个人电脑USB数据线
- 墙式电源适配器
- 车载充电器



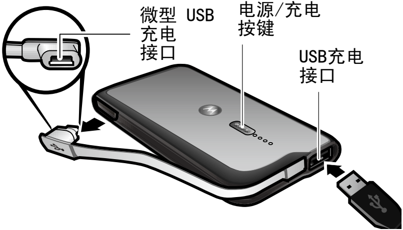
所有四个指示灯都呈恒亮状态时，表示便携式充电器已充电完毕，会自动关闭以节约电量。

注意： 电池应在其寿命内一直使用。只有回收设施才可以将其取下。任何取下或更换电池的尝试将损坏充电器。

为设备充电

为一个设备或同时为两个设备充电。

1 把待充电设备连接到便携式充电器上，使用：
- 集成微型USB充电数据线/接口，或
- USB充电接口。需要使用USB数据线连接设备。



2 按下电源/充电按键，开始为设备充电。
指示灯会亮起，表示便携式充电器正在充电，同时显示当前内部电量。

停止充电

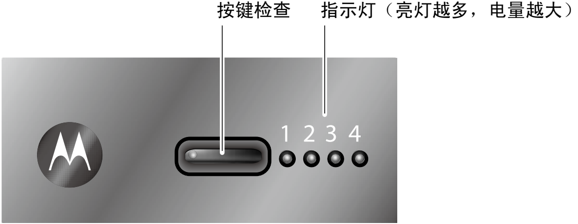
要停止设备充电：

- 从便携式充电器上取下设备，或
- 按住电源/充电按键，直到指示灯关闭。

注意：没有设备在充电时，便携式充电器会在30秒后自动关闭以节约电量。

电快用完了？

按下电源/充电按键，检查便携式充电器的电量。



当便携式充电器电量低时，您可以对其再充电，同时继续为外部设备充电。

将电源插入电源接口（见第40页“为便携式充电器充电”），保持设备连接。

注意：如果充电设备耗电的速度比便携式充电器再充电的速度快，那么电池将会完全耗尽。如果发生这种情况，便携式充电器会停止为设备充电而先为自身充电。等快充满电时，会自动恢复为设备充电。

四个指示灯均在闪

说明便携式充电器出现故障。如果发生这种情况：

- 确保设备处于规定的温度范围内（见第 46页“电池供电配件使用及安全”）。
- 检查连接，如果必要应重新连接。
- 按住电源/充电按键关闭电源，然后再按一下电源/充电按键重新打开电源。

如果检查了上述情况后指示灯仍继续闪烁，联系客服请求帮助。

支持

如果您有任何疑问或需要帮助，请致电**1-800-331-6456**，或访问我们的网站**www.hellomoto.com**。

安全、监管及法律信息

安全和一般信息

为有效、安全地使用本产品，请在使用前阅读以下重要信息。

电池供电配件的使用和安全

- 切勿在低于-10°C（14℉）或高于60°C（140℉）的温度下存放或使用电池供电的配件（如蓝牙耳机或其他设备）。
- 切勿在低于0°C（32℉）或高于45°C（113℉）的温度下为配件充电。
- 泊车内的温度条件可能超出这一范围，因此不要将配件放在泊车内。
- 切勿将配件置于阳光直射处。
- 在高温条件下存放完全充电的配件可能会永久缩短内部电池的使用寿命。
- 在低温条件下电池寿命可能会暂时缩短。

认可的附件

使用未经摩托罗拉认可的附件，包括（但不限于）电池、天线和机壳，可能导致移动设备的射频能暴露量超过指导水平，并导致移动设备的保修失效。有关摩托罗拉

认可的附件表，请访问我们的网站**www.motorola.com**

驾驶注意事项

坐在驾驶室，您的主要责任就是确保可靠、安全的驾驶。驾车时，使用移动设备或配件进行通话或执行其他应用操作可能会导致注意力不集中。一些地区可能禁止或限制使用移动设备及配件。请遵守相关产品使用法律法规。

驾驶时，请勿：

- 输入或阅读文字
- 输入或查看数据
- 浏览网页
- 输入导航信息
- 执行任何可能转移驾驶注意力的其他功能

驾驶时，请：

- 注视前方道路
- 在可能的情况下或按照您所在地区的法律要求，使用免提设备。

- 开车之前将目的地信息输入到您的导航设备中。
- 使用语音激活功能（如语音拨号）和说话功能（如声控指示）（如果适用）。
- 遵守一切有关车内使用移动设备及其配件的当地法律法规。
- 在无法集中注意力驾驶的情况下，结束通话或其他任务。

欲了解负责任的驾驶行为，请访问**www.motorola.com/callsmart**（只提供英文版）

慎用高音量

警告：长时间接触任何来源的高声噪音可能会对听力造成影响。音量越高，听力受损的速度越快。为保护您的听力：

- 控制戴耳机收听高音量节目的时间。
- 避免通过调高音量盖住周围噪音。
- 如果你无法听清您旁边的人说话，请调低音量。



如果您感到听觉不适，比如感到耳压或耳胀、耳鸣或听不清声音，请立即停止使用耳机，并尽快就医，检查听力。

欲了解更多有关听力的信息，请访问我们的网站：**direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp**（仅提供英文版本）。

儿童注意事项

请将移动设备及配件放到儿童触及不到的地方。这些产品不是玩具，可能会危及儿童的安全。例如：

- 小巧、可拆卸的部件有令儿童窒息的危险。
- 设备使用不当可能会发出很大的声音，损伤听力。
- 电池处理不当可能导致电池过热，造成灼伤。

符号键

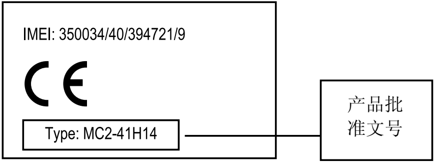
电池、充电器或移动设备上可能包含如下符号：

符号	定义
	有重要的安全信息。
	请勿将电池或移动设备焚烧处理。
	请勿将电池或产品与生活垃圾一同丢弃。 更多信息，见“再生利用”。
	仅供室内使用。

欧盟指令符合声明

摩托罗拉特此声明，本产品符合：

- 1999/5/EC指令的基本要求及其相关规定。
- 所有其他欧盟相关指令。



以上是标准产品批准文号的示例。

您可访问 **www.motorola.com/rtte** 网站查看产品的“1999/5/EC指令（R&TTE 指令）符合声明”。要查找产品的DoC，请在网站上的“搜索”栏输入产品标签上的“产品批准文号”。

联邦通讯委员会（FCC）声明

以下声明适用于所有获得FCC批准的产品。适用产品都配有FCC标志和/或产品标签上FCC-ID:xxxxxx 格式的FCC ID。

摩托罗拉未批准用户对本设备进行任何修改或改装，任何修改或改装都可能导致用户丧失使用本设备的权利。参见47 CFR Sec 15.21。

本设备符合FCC规定第15条的要求，设备使用必须符合以下两个条件：
（1）此设备不产生任何有害干扰，（2）此设备必须能够接受干扰，包括可能会导致非正常工作的干扰。参见47 CFR Sec. 15.19(3)。

此设备经过测试，符合B级数字设备标准，符合FCC规定第15条的要求。这些限制标准是为了防止给居民区带来有害干扰。此设备产生、使用并可能放射无线电频率，如不按照标准正常安装使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，无法保证具体安装不产生干扰。如果该设备对无线电或电视接收造成有害干扰，导致必须关闭和重启设备，用户可以尝试以下几种方法避免干扰：
- 调整接收天线方向或者移动接收天线的位置。
- 将该设备远离其他信号接收设备。
- 与其他信号接收设备使用不同电源。
- 与供应商取得联系，或向资深广播电视技术人员咨询。

加拿大工业协会声明

设备使用必须符合以下两个条件：（1）此设备不产生干扰，（2）此设备必须能够接受干扰，包括可能会导致非正常工作的干扰。参见RSS－GEN 7.1.5。本Class B数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。

隐私及数据安全

摩托罗拉了解隐私和数据安全对于每个人的重要性。由于产品的某些功能可能会影响个人隐私或数据安全，因此请遵循以下建议，以加强个人信息保护：

- **监控使用**—请始终将产品带在身边，不要将其放在其他人可使用而你又监控不到的地方。产品如有键盘锁定功能，请锁住键盘。
- **软件实时更新**—若摩托罗拉或软件/应用程序供应商为您的产品发布了可更新设备安全性的补丁或软件漏洞修补程序，请立即安装。
- **保护个人信息**—产品可以将个人信息存储在任何地方，包括SIM卡、存储卡及内置内存中。在将产品进行回收处理、归还或送给他人之前，请务必删除或清除所有个人信息。注意：有关如何备份或擦除产品上的数据的信息，请访问**www.motorola.com/support**。
- **在线帐户**—有些产品提供了摩托罗拉在线帐户。欲了解有关如何管理账户以及如何使用安全功能的信息，请登录您的账户。

- **应用程序**—请只安装来自可靠来源的第三方应用程序。应用程序可以访问通话数据、位置详情和网络资源等个人信息。

如对使用移动设备会如何影响您的隐私或数据安全存有其他疑问，请通过**privacy@motorola.com**邮箱与摩托罗拉联系，或联系您的服务提供商。

使用与保护

要保护好您的摩托罗拉产品，请使其远离：

	**任何形式的液体** 勿让产品接触水、雨水、极端潮湿环境、汗或其他湿气。如果被弄湿，切勿用烤箱或烘干机快速烘干，因为可能会损坏产品。
	**酷热或严寒** 避免温度低于-10℃（14℉）或高于60℃（140℉）。
	**微波** 勿将产品放到微波炉烘干。
	**尘垢** 勿将产品暴露于灰尘、污垢、沙子、食物或其他不当物质。
	**洗涤液** 请只用干软布清洁产品。不要使用酒精或其他洗涤液。
	**冲击与振动** 勿将产品摔落在地。

再生利用

移动设备和配件

请勿将手机或电子配件（比如充电器、耳机或电池）与生活垃圾一同丢弃，或进行焚烧处理。当地管理部门应根据国家收集和回收计划对这些物件进行处理，或将不要的手机或电子配件返还摩托罗拉当地的授权服务中心。有关摩托罗拉批准的全国循环再利用计划和摩托罗拉回收活动的详细情况，请访问：
www.motorola.com/recycling

手机包装及产品手册

产品包装和产品手册应按照国家收集和回收要求进行处理。详情请与当地有关部门联系。

软件版权通告

本手册中所描述的摩托罗拉产品，可能包含存储在半导体存储器或其他介质中的摩托罗拉和第三方版权的软件。美国和其他国家的法律保护摩托罗拉和第三方软件供应商对版权软件的专有权，其中包括分销、复制版权软件的专有权。因此，在法律规定允许的范围之外，不允许以任何方式对摩托罗拉产品中包含的版权软件进行修改、反设计、分销或复制。此外，购买摩托罗拉产品并不意味着直接或默许地获得摩托罗拉或任何第三方软件供应商所拥有的版权、专利权和专利使用权，但产品销售法规定的普通产品、非专有产品以及免版权使用费的特许产品除外。

出口法律保证

本产品受美国、加拿大出口管理法规制约。美国、加拿大政府可能会限制本产品出口或再出口到某些目的地。详情请垂询美国商务部或加拿大外交与国际贸易部。

产品注册

在线产品注册：**www.motorola.com/us/productregistration**

产品注册能够帮助您更好地享用摩托罗拉产品，通过注册，我们可以提高保修服务效率，在您的产品需要更新或其他服务时能够尽快与您联系。不在保修期内的产品也可注册。

请保留原始销售收据。要享受摩托罗拉个人通讯产品的保修服务，您需要提供原始日期销售发票的复印件以确认保修状态。

感谢您购买摩托罗拉产品。

摩托罗拉在美国和加拿大的有限担保

产品担保范围

除下面列出的例外情况外，摩托罗拉公司保证其移动电话（“产品”）、摩托罗拉品牌或摩托罗拉认可的与这些产品配套使用的附件（“附件”）以及包含在光盘或其他有形介质中与这些产品配套使用的摩托罗拉软件（“软件”）没有材质和做工上的缺陷，在下面内容中列出的使用期内可确保正常使用。本有限保修是消费者的专有权利，适用于消费者在美国或加拿大购买的摩托罗拉新产品、附件和软件，产品附有本书面保修单。

产品和附件

担保产品范围	担保期限
上述**产品和附件**（除非另有规定）	自产品的最初消费购买者购买产品之日起**一年内**（除非另有规定）。
装饰性附件和外罩。装饰性外盖、镶嵌物品、PhoneWrap™外盖和外罩等。	**有限终身保修**。为产品的最初消费购买者提供有限的终身保修。
单声道耳机。通过有线连接方式传送声音的耳塞头和头戴式耳机。	**有限终身保修**。为产品的最初消费购买者提供有限的终身保修。
修理或更换过的产品及附件。	**原始保修期的剩余天数**，或自将产品返还给消费者之日起**九十（90）天内**，以二者中时间长者为准。

责任免除（产品及配件）：

正常磨损。因正常磨损而需要定期维护、修理和更换的零部件不属于保修范围。

电池。只有完全充满电后电量低于额定电量的80%以及有泄露的电池才属于保修范围。

滥用和误用。因下列原因引起的瑕疵或损坏，不属于保修范围：（a）操作不当、存储不当、错误使用或滥用、事故或疏忽等导致的损伤，如产品表面的物理损伤（裂纹、划痕等）；（b）接触液体、进水、淋雨、极度潮湿或大量出汗、沙尘等、过热、食物等造成的损伤；（c）使用产品或附件用于商业目的或以非正常方式或非正常条件使用产品或附件；或（d）其他不符合摩托罗拉要求的行为。

使用非摩托罗拉产品和附件。因使用非摩托罗拉品牌或授权产品、附件、软件或其他外部设备导致的瑕疵或损伤不属于保修范围。

未经授权的维修或改装。非摩托罗拉或其授权服务中心进行的服务、测试、调节、安装、维护、更改和改装所导致的瑕疵和损坏，不属于保修范围。

被改动的产品。（a）序列号或日期标签被撕掉、修改或擦涂；（b）封签破裂或有明显篡改痕迹；（c）电路板的序列号不匹配；（d）不合格的或非摩托罗拉提供的外壳或部件，均不属于保修范围。

通讯服务。因通讯服务或信号原因引起的产品、附件或软件瑕疵、损坏或故障不属于保修范围。

软件

担保产品范围	担保期限
软件。仅适用于存储软件副本的介质（如CD-ROM、软盘等）的物理瑕疵。	自购买之日起**九十（90）天**。

责任免除(软件)

存储在物理介质中的软件 不保证软件能够符合您的要求，也不保证能够与第三方提供的硬件或软件完全兼容；不保证软件产品的运行不受中断或没有错误，也不保证软件产品的所有瑕疵均会被修正。

非以物理介质存储的软件 非以物理介质存储的软件（如从互联网下载的软件等）没有保修。

保修受益人

保修范围仅限于产品的最初消费购买者，不能转让。

摩托罗拉的对策

对于不符合本保修条件的产品、附件或软件，摩托罗拉将根据自己的判断，免费维修、更换或退款。我们可以使用具有等价功能的经过修理的/重新装配的/早期生产的或全新的产品、附件或零部件。我们不负责重新安装此前在您的产品、附件或软件中附带的任何数据、软件、应用程序，包括但不限于通讯录、游戏、铃声等。因此，为避免这些资料、软件和应用程序丢失，请在送修之前进行备份。

如何获取担保服务及其他信息

美国	所有产品、附件及软件：1-800-331-6456
加拿大	所有产品：1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

服务人员将告知您如何自费将产品、附件或软件送到摩托罗拉授权修理中心。要获得保修服务，您必须提供：（a）收据复印件、销售单或其他购买证明；（b）关于故障的书面描述；（c）服务供应商的名称（若有）；（d）安装服务商的名称和位置（若有）；（e）还有最重要的，即您的地址和电话号码。

其他限制

任何默示的担保，包括但不限于对适销性及特定用途的实用性担保，仅限于本有限保修期内，否则，此明示有限保修条款规定的维修、更换或退款是对消费者的唯一补偿，并可取代所有其他明示或默示的担保。在法律允许免除损害赔偿责任的最大范围内，对于由于能够或不能够完全使用产品，配件或软件导致的、或与之相关的超出配件购买价格的损害，任何间接、偶然、特殊或必然性的损害，信息或数据、软件或应用程序损失或其他财务损失，无论是有合同规定或是发生侵权行为（包括疏忽），摩托罗拉均不承担任何责任。

有些州或辖区不允许限制条款或排除间接或必然性的损害，或者不允许限制暗示担保的期限长度，因此上述限制或排除条款可能不适用于您。此担保赋予您特定的合法权利；根据不同的州或辖区，您可能还拥有其他权利。

版权与商标

Motorola Mobility, Inc.
消费者权益办公室
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.hellomoto.com

注意：不要将配件产品运往以上地址。如果您需要退回产品，以获得修理、更换或保修服务，请与摩托罗拉的客户支持中心联系：

1-800-331-6456 (美国)
1-888-390-6456 (听力有障碍的人士请使用美国TTY/TDD服务)
1-800-461-4575 （加拿大）
400－810－5050 (中国大陆地区)；（021）38784655
服务时间：周一至周日，早9：00－晚17：30，热线传真：（010）65668800
若您有意订购摩托罗拉原装配件或手机，请访问**www.motostore.com.cn**
或致电销售热线：4006－123456

某些功能、服务和应用程序视网络而定，并不一定适用于所有地区；可能会有附加条款、条件和/或收费。详情请联系您的服务提供商。

本手册中的所有特性、功能和其他产品规格描述以及信息都基于现有的最新信息，而且截至本手册印刷时，这些信息是准确的。摩托罗拉公司保留更改或修改任何信息或规格的权利，如有修改，恕不另行通知，且摩托罗拉公司不承担任何责任。

注意：未经摩托罗拉明确许可，对手机进行的任何更改或修改都将导致用户失去该设备的使用权限。

产品编号：Motorola P793
手册编号：68003561045

台湾	886-2-2705-1811
香港	852-25063888
澳大利亚	1300 138823
新西兰	0588 668 676
印度尼西亚	021 5754533
越南	04 9331080/08 9144146

Motorola产品上的这一标志表明不可将该产品同家庭生活垃圾一起处理。请勿将移动电话或电子配件，如充电器或耳机和生活垃圾一起处理。

以下声明表与标识均符合中华人民共和国《电子信息产品污染控制管理办法》的相关规定。
声明表与标识中所列内容适用于本电子信息产品。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr6+）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。						
手机	x	o	o	o	o	o
电池	x	o	o	o	o	o
配件	x	o	o	o	o	o

以下2种符号表示本产品可再生利用，数字表明上述电子信息产品的环境友好使用期限。

手机和配件（电池除外）　　电池

以下符号表示该产品可再生利用，无有害成分。

目錄

歡迎使用摩托羅拉P793

摩托羅拉P793可攜式充電器耐用、時尚，最重要的是使用方便——因此，帶著它，您可以跟上生活的節奏。

酷炫功能：

- 擁有集成微型USB充電資料線和USB充電連接埠。
- 可同時為兩個裝置充電。
- 即使充電器本身在充電，也可繼續為其他裝置充電。
- 提供與話機、藍牙配件及其他裝置的通用相容性。

本手冊詳細介紹了這款可攜式充電器的所有主要功能。我們將用幾分鐘時間向您展示其出色的易用功能。

因此，請仔細閱讀以下內容

欲瞭解更多資訊，請瀏覽：**www.motorola.com/support.**

注意：首次使用耳機前，請仔細閱讀本手冊尾頁的重要安全、監管及法律資訊。

可攜式充電器



為可攜式充電器充電

利用USB電源連接埠，選擇下列選項充電：

- 個人電腦USB數據線
- AC電源連接器
- 車用充電器



所有四個指示燈都呈恆亮狀態時，表示可攜式充電器已充電完成，會自動關閉以節約電量。

注意：電池應在其壽命內一直使用。只有回收設施才可以將其取下。嘗試自行取出或更換電池將損壞充電器。

為裝置充電

為一個裝置或同時為兩個裝置充電。

1 把待充電裝置連接到可攜式充電器上，使用：
- 集成微型USB充電資料線/連接埠，或
- USB充電連接埠。需要使用USB資料線連接裝置。



2 按下電源/充電按鍵，開始為裝置充電。
指示燈會亮起，表示可攜式充電器正在充電，同時顯示當前內部電量。

停止充電

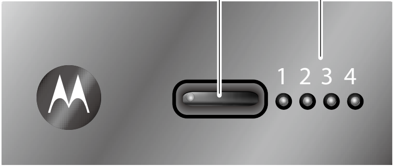
要停止裝置充電：

- 從可攜式充電器上取下裝置，或
- 按住電源/充電按鍵，直到指示燈關閉。

注意：沒有裝置在充電時，可攜式充電器會在30秒後自動關閉以節約電量。

電快用完了？

按下電源/充電按鍵，檢查可攜式充電器的電量。



當可攜式充電器電量低時，您可以對其再充電，同時繼續為外部裝置充電。

將電源插入電源連接埠（見第74頁“為可攜式充電器充電”），保持裝置連接。

注意：如果充電裝置耗電的速度比可攜式充電器再充電的速度快，那麼電池將會完全耗盡。如果發生這種情況，可攜式充電器會停止為裝置充電而先為自身充電。等快充滿電時，會自動恢復為裝置充電。

四個指示燈均在閃

說明可攜式充電器出現故障。如果發生這種情況：

- 確保裝置處於規定的溫度範圍內（見第80頁“電池供電配件使用及安全”）。
- 檢查連接，如果必要應重新連接。
- 按住電源/充電按鍵關閉電源，然後再按一下電源/充電按鍵重新打開電源。

如果檢查了上述情況後指示燈仍繼續閃爍，聯繫客服請求幫助。

支援

如果您有任何疑問或需要幫助，請致電**1-800-331-6456**，或瀏覽我們的網站**www.hellomoto.com**。

安全、監管及法律資訊

安全和一般資訊

為有效、安全地使用本產品，請在使用前閱讀以下重要資訊。

電池供電配件的使用和安全

- 切勿在低於-10°C（14℉）或高於60°C（140℉）的溫度下存放或使用電池供電的配件（如藍牙耳機或其他裝置）。
- 切勿在低於0°C（32℉）或高於45°C（113℉）的溫度下為配件充電。
- 車箱內的溫度條件可能超出這一範圍，因此不要將配件放在車箱內。
- 切勿將配件置於陽光直射處。
- 在高溫條件下存放完全充電的配件可能會永久縮短內部電池的使用壽命。
- 在低溫條件下電池壽命可能會暫時縮短。

認可的附件

使用未經摩托羅拉認可的附件，包括（但不限於）電池、天線和機殼，可能導致移動裝置的射頻能量超過曝光標準，並導致移動裝置的保修失效。有關摩托羅拉認可的附件表，請瀏覽我們的網站**www.motorola.com**。

駕駛注意事項

坐在駕駛室，您的主要責任就是確保可靠、安全的駕駛。駕車時，使用移動裝置或配件進行通話或執行其他應用操作可能會導致注意力不集中。一些地區可能禁止或限制使用移動裝置及配件。請遵守相關產品使用法律法規。

駕駛時，請勿：

- 輸入或閱讀文字
- 輸入或查看書面資料
- 瀏覽網頁
- 輸入導航資訊
- 執行任何可能轉移駕駛注意力的其他功能。

駕駛時，請：

- 注視前方道路
- 在可能的情況下或按照您所在地區的法律要求，使用免持裝置。
- 開車之前將目的地資訊輸入到您的導航裝置中。
- 使用語音功能（如語音撥號）和說話功能（如聲控指示）（如果適用）。
- 遵守一切有關車內使用移動裝置及其配件的當地法律法規。
- 在無法集中注意力駕駛的情況下，結束通話或其他任務。

欲瞭解負責任的駕駛行為，請瀏覽**www.motorola.com/callsmart**（只提供英文版）

慎用高音量

警告：長時間接觸任何來源的高聲噪音可能會對聽力造成影響。音量越高，聽力受損的速度越快。為保護您的聽力：



- 控制戴耳機收聽高音量節目的時間。
- 避免通過調高音量蓋住周圍噪音。

- 如果你無法聽清您旁邊的人說話，請調低音量。

如果您感到聽覺不適，比如感到耳壓或耳脹、耳鳴或聽不清聲音，請立即停止使用耳機，並儘快就醫，檢查聽力。

欲瞭解更多有關聽力的資訊，請瀏覽我們的網站：**direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp**（僅提供英文版本）。

兒童注意事項

請將移動裝置及配件放到兒童觸及不到的地方。這些產品不是玩具，可能會危及兒童的安全。例如：
- 小巧、可拆卸的部件有令兒童窒息的危險。
- 裝置使用不當可能會發出很大的聲音，損傷聽力。
- 電池處理不當可能導致電池過熱，造成灼傷。

符號鍵

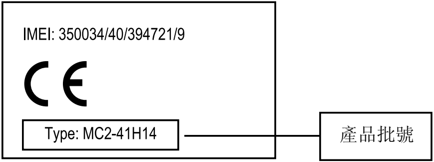
電池、充電器或移動裝置上可能包含如下符號：

符號	定義
	有重要的安全資訊。
	請勿將電池或移動裝置焚燒處理。
	請勿將電池或產品與生活垃圾一同丟棄。 更多資訊，見“再生利用”。
	僅供室內使用。

歐盟指令符合聲明

摩托羅拉特此聲明，本產品符合：

- 歐盟1999年5月公佈的基本要求及其相關規定。
- 所有其他歐盟相關指令。



以上是標準產品批號的示例。

您可瀏覽 **www.motorola.com/rtte** 網站查看產品的“1999/5/EC指令（R&TTE 指令）符合聲明”。請在網站上的“搜索”欄輸入產品標籤上的“產品批號”。

聯邦通訊委員會（FCC）聲明

以下聲明適用於所有獲得FCC批准的產品。適用產品都配有FCC標誌和/或產品標籤上FCC-ID:xxxxxx 格式的FCC ID。

摩托羅拉未批准用戶對本裝置進行任何修改或改裝。任何修改或改裝都可能導致用戶喪失使用本裝置的權利。參見47 CFR Sec 15.21。

本裝置符合FCC規定第15條的要求，裝置使用必須符合以下兩個條件：（1）此裝置不產生任何有害干擾，（2）此裝置必須能夠接受干擾，包括可能會導致非正常工作的干擾。參見47 CFR Sec 15.19（3）

此裝置經過測試，符合B級數位裝置標準，符合FCC規定第15條的要求。這些限制標準是為了防止給居民區帶來有害干擾。此裝置產生、使用並可能放射無線電頻率，如不按照標準正常安裝使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，無法保證具體安裝不產生干擾。如果該裝置對無線電或電視接收造成有害干擾，導致必須關閉和重啟裝置，用戶可以嘗試以下幾種方法避免干擾：

- 調整接收天線方向或者移動接收天線的位置。
- 將該裝置遠離其他信號接收裝置。
- 與其他信號接收裝置使用不同電源。
- 與供應商取得聯繫，或向資深廣播電視技術人員諮詢。

加拿大工業協會聲明

裝置使用必須符合以下兩個條件：（1）此裝置不產生干擾，（2）此裝置必須能夠接受干擾，包括可能會導致非正常工作的干擾。參見RSS－GEN 7.1.5。本Class B數位裝置符合加拿大 ICES-003 標準。

隱私及資料安全

摩托羅拉瞭解隱私和資料安全對於每個人的重要性。由於產品的某些功能可能會影響個人隱私或資料安全，因此請遵循以下建議，以加強個人資訊保護：

- **監控使用**—請始終將產品帶在身邊，不要將其放在其他人可使用而你又監控不到的地方。產品如有鍵盤鎖定功能，請鎖住鍵盤。
- **軟體即時更新**—若摩托羅拉或軟體/應用程式供應商為您的產品發佈了可更新裝置安全性的補丁或軟體漏洞修補程式，請立即安裝。
- **保護個人資訊**—產品可以將個人資訊儲存在任何地方，包括SIM卡、儲存卡及內置記憶體中。在將產品進行回收處理、歸還或送給他人之前，請務必刪除或清除所有個人資訊。注意：有關如何備份或刪除產品上的資料的資訊，請瀏覽**www.motorola.com/support**。
- **線上帳戶**—有些產品提供了摩托羅拉線上帳戶。欲瞭解有關如何管理帳戶以及如何使用安全功能的資訊，請登錄您的帳戶。

- 應用程式—請只安裝來自可靠來源的第三方應用程式。應用程式可以瀏覽通話資料、位置詳情和網路資源等個人資訊。

如對使用移動裝置會如何影響您的隱私或資料安全存有其他疑問，請通過 **privacy@motorola.com**郵箱與摩托羅拉聯繫，或聯繫您的服務提供商。

使用與保護

要保護好您的摩托羅拉產品，請使其遠離：

	**任何形式的液體** 勿讓產品接觸水、雨水、極端潮濕環境、汗或其他濕氣。如果被弄濕，切勿用烤箱或烘乾機快速烘乾，因為可能會損壞產品。
	**酷熱或嚴寒** 避免溫度低於-10℃（14 ℉）或高於60℃（140℉）。
	**微波** 勿將產品放到微波爐烘乾。
	**塵垢** 勿將產品暴露於灰塵、污垢、沙子、食物或其他不當物質。
	**洗滌液** 請只用乾軟布清潔產品。不要使用酒精或其他洗滌液。
	**衝擊與振動** 勿將產品摔落在地。

再生利用

移動裝置和配件

請勿將話機或電子配件（比如充電器、耳機或電池）與生活垃圾一同丟棄，或進行焚燒處理。當地管理部門應根據國家收集和回收計畫對這些物件進行處理。或將棄置的話機或電子配件退回摩托羅拉當地的授權服務中心。有關摩托羅拉批准的全國循環再用計畫和摩托羅拉回收活動的詳細情況，請瀏覽：

www.motorola.com/recycling

話機包裝及產品手冊

產品包裝和產品手冊應按照國家收集和回收要求進行處理。詳情請與當地有關部門聯繫。

軟體版權通告

本手冊中所描述的摩托羅拉產品，可能包含儲存在半導體記憶體或其他媒介中的摩托羅拉和第三方版權的軟體。美國和其他國家的法律保護摩托羅拉和第三方軟體供應商對版權軟體的專有權，其中包括經銷、複製版權軟體的專有權。因此，在法律規定允許的範圍之外，不允許以任何方式對摩托羅拉產品中包含的版權軟體進行修改、反設計、經銷或複製。此外，購買摩托羅拉產品並不意味著直接或默許地獲得摩托羅拉或任何第三方軟體供應商所擁有的版權、專利權和專利使用權，但產品銷售法規定的普通產品、非專有產品以及免版權使用費的特許產品除外。

出口法律保證

本產品受美國、加拿大出口管理法規制約。美國、加拿大政府可能會限制本產品出口或再出口到某些目的地。詳情請垂詢美國商務部或加拿大外交與國際貿易部。

產品註冊

線上產品註冊：**www.motorola.com/us/productregistration**

產品註冊能夠幫助您更好地享用摩托羅拉產品，通過註冊，我們可以提高保修服務效率，在您的產品需要更新或其他服務時能夠儘快與您聯繫。不在保修期內的產品也可註冊。

請保留原始銷售收據。要享受摩托羅拉個人通訊產品的保修服務，您需要提供原始日期銷售發票的影印本以確認保修狀態。

感謝您購買摩托羅拉產品。

摩托羅拉在美國和加拿大的有限擔保

產品擔保範圍

除下面列出的例外情況外，摩托羅拉公司保證其行動話機（“產品”）、摩托羅拉品牌或摩托羅拉認可的與這些產品配套使用的附件（“附件”）以及包含在光碟或其他有形媒介中與這些產品配套使用的摩托羅拉軟體（“軟體”）沒有材質和做工上的缺陷，在下面內容中列出的使用期內可確保正常使用。本有限保修是消費者的專有權利，適用於消費者在美國或加拿大購買的摩托羅拉新產品、附件和軟體，產品附有書面保修證書。

產品和附件

擔保產品範圍	擔保期限
上述**產品**和**附件**（除非另有規定）	自產品的最初消費購買者購買產品之日起**一年內**（除非另有規定）。
裝飾性附件和外殼。裝飾性外套、鑲嵌物品、PhoneWrap™ 外套和外殼等。	**有限終身保修**。為產品的最初消費購買者提供有限的終身保修。
單聲道耳機。通過有線連接方式傳送聲音的耳塞頭和頭戴式耳機。	**有限終身保修**。為產品的最初消費購買者提供有限的終身保修。
修理或更換過的產品及附件。	**原始保修期的剩餘天數**，或自將產品退回給消費者之日起**九十**（90）**天內**，以二者中時間長者為准。

責任免除（產品及配件）：

正常磨損。因正常磨損而需要定期維護、修理和更換的零部件不屬於保修範圍。

電池。只有完全充滿電後電量低於額定電量的80%以及電池漏液才屬於保修範圍。

濫用和誤用。因下列原因引起的瑕疵或損壞，不屬於保修範圍：（a）操作不當、存放不當、錯誤使用或濫用、事故或疏忽等導致的損傷，如產品表面的物理損傷（裂紋、劃痕等）；（b）接觸液體、進水、淋雨、極度潮濕或大量出汗、沙塵等、過熱、食物等造成的損傷；（c）使用產品或附件用於商業目的或以非正常方式或非正常條件使用產品或附件；或（d）其他不符合摩托羅拉要求的行為。

使用非摩托羅拉產品和附件。因使用非摩托羅拉品牌或授權產品、附件、軟體或其他外部裝置導致的瑕疵或損傷不屬於保修範圍。

未經授權的維修或改裝。非摩托羅拉或其授權服務中心進行的服務、測試、調節、安裝、維修、修改和改裝所導致的瑕疵和損壞，不屬於保修範圍。

被改動的產品。（a）序列號或日期標籤被撕掉、修改或擦塗；（b）封簽破裂或有明顯篡改痕跡；（c）電路板的序列號不配對；（d）不合格的或非摩托羅拉提供的外殼或部件，均不屬於保修範圍。

通訊服務。因通訊服務或信號原因引起的產品、附件或軟體瑕疵、損壞或故障不屬於保修範圍。

軟體

擔保產品範圍	擔保期限
軟體。僅適用於儲存軟體副本的媒體（如CD-ROM、軟碟等）的物理瑕疵。	自購買之日起九十（90）天。

責任免除（軟體）

儲存在物理媒體中的軟體。不保證軟體能夠符合您的要求，也不保證能夠與第三方提供的硬體或軟體完全相容；不保證軟體產品的運行不受中斷或沒有錯誤，也不保證軟體產品的所有瑕疵均會被修正。
非以物理媒體儲存的軟體。非以物理媒體儲存的軟體（如從互聯網下載的軟體等）沒有保修。

保修受益人

保修範圍僅限於產品的最初消費購買者，不能轉讓。

摩托羅拉的對策

對於不符合本保修條件的產品、附件或軟體，摩托羅拉將根據自己的判斷，免費維修、更換或退款。我們可以使用具有等價功能的經過修理的/重新裝配的/早期生產的或全新的產品、附件或零部件。我們不負責重新安裝此前在您的產品、附件或軟體中附備有的任何資料、軟體、應用程式，包括但不限於通訊錄、遊戲、鈴聲等。因此，為避免這些資料、軟體和應用程式丟失，請在送修之前進行備份。

如何獲取擔保服務及其他資訊

美國	所有產品、附件及軟體：1-800-331-6456
加拿大	所有產品：1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

服務人員將告知您如何自費將產品、附件或軟體送到摩托羅拉授權修理中心。要獲得保修服務，您必須提供：（a）收據影印本、銷售單或其他購買證明；（b）關於故障的書面描述；（c）服務供應商的名稱（若有）；（d）安裝服務商的名稱和位置（若有）；（e）還有最重要的，即您的地址和電話號碼。

其他限制

任何默示的擔保，包括但不限於對適銷性及特定用途的實用性擔保，僅限於本有限保修期內，否則，此明示有限保修條款規定的維修、更換或退款是對消費者的唯一補償，並可取代所有其他明示或默示的擔保。在法律允許免除損害賠償責任的最大範圍內，對於由於能夠或不能夠完全使用產品，配件或軟體導致的、或與之相關的超出配件購買價格的損害，任何間接、偶然、特殊或必然性的損害，資訊或資料、軟體或應用程式損失或其他財務損失，無論是有合同規定或是發生侵權行為（包括疏忽），摩托羅拉均不承擔任何責任。

有些州或轄區不允許限制條款或排除間接或必然性的損害，或者不允許限制暗示擔保的期限長度，因此上述限制或排除條款可能不適用於您。此擔保賦予您特定的合法權利；根據不同的州或轄區，您可能還擁有其他權利。

版權與商標

Motorola Mobility, Inc.
消費者權益辦公室
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.hellomoto.com

注意：不要將配件產品運往以上位址。如果您需要退回產品，以獲得修理、更換或保修服務，請與摩托羅拉的客戶支援中心聯繫：

1-800-331-6456（美國）
1-888-390-6456（聽力有障礙的人士請使用美國TTY/TDD服務）
1-800-461-4575（加拿大）
400-810-5050（中國大陸地區）
886-2-2705-1811 (台灣)
852-2506-3888 (香港)

某些功能、服務和應用程式視乎網路而定，並不一定適用於所有地區；可能會有附加條款、條件和/或收費。詳情請聯繫您的服務提供商。

本手冊中的所有特性、功能和其他產品規格描述以及資訊都基於現有的最新資訊，而且截至本手冊印刷時，這些資訊是準確的。摩托羅拉公司保留修改或修改任何資訊或規格的權利，如有修改，恕不另行通知，且摩托羅拉公司不承擔任何責任。

注意：未經摩托羅拉明確許可，對話機進行的任何修改或修改都將導致用戶失去該裝置的使用權限。

產品編號：Motorola P793
手冊編號：68003561045

澳洲	1300 138823
新西蘭	0588 668 676
印尼	021 5754533
越南	04 9331080/08 9144146

Motorola產品上的這一標誌表明不可將該產品同家居垃圾一起處理。
請勿將行動話機或電子配件，如充電器或耳機和家居垃圾一起處理。

國家通訊傳播委員會

低功率電波輻射性電機管理辦法(930322)

第十二條
經型號認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

www.motorola.com

MOTOROLA

68003561045